

ROJA NÛ

XWEDI Ú GERİNENDE: MİR Dr. KAMIRAN ALİ BEDIRXAN

Sal 1 — Hejmar 1

Kiriyariya Roja Nû: ji bona erden Suriye ú Liban; 10 İreyen Sûri; ji bona welalet din 2 İ-reyin anglizi. Bihayé Hejmareké: 10 Qemerî.

ROJA NÛ

XWEDI Ú GERİNENDE: MİR DR. KAMIRAN ALI BEDIR-XAN

MERHELE

Dijiyina miletet de merheleyin hene ú miletet ko dixwaze bigebe tekzü ú medeniyet ú wan li xwe bike, jé ra divét bide reya wan merhelan ú bi wan ra derbas bibe.

Gelo miletet Kurd daye pey wan merhelan a heke daye ro gibastive kékam.

Deleleté heno ko miletet me beré xwe daye ve réyé a bi gavine giran, bi gavine giraniyé té re dice.

Heye ko bon bibéjin ji miletet me re, ji miletetki bisindemayi re, ne gavine giraniyé le gavén çargayıyé gerek in, da ko ev xwe de ser marhelan re birike a rojek beri rojek xwe bigeheña miletet ko di ve hezde, dér derkeste in, kevin perşanjiyé; le belé ev hedenden stor, di bin xuritja tecqandina bombevine mezin, her yeké ji wan du hezar ú gar hezar kilo giran, mina pelein daran weşiyane, Iro ji karxaneyen. Esseené en mezin ú bilind, bi sindemayt binayindan díwaran ú kavil ú xirhan e.

Ev mehek etti de Esseené de kar o xebat sekinije, kes na sixule ú nifvel xelken ve aristané, dev ji mal û milik xwe ji kar ú destxetén xwe bardane ú ketine riya mihiçiyé. Bombyan britani koka her du stasyonen Esseené ji rakirine.

Pi if bombardimana yi bajari, bi tometta anina talané xelké 4

xercherken elemanni o péne ji yén, bıyanı, hatine bi dar ve kirin. Du

renerchen elemanni yén ko gavtirşyandi bù bùn ú ne dixwestin dest

bi paqiqirina xirbeyan bikin hatine mirandin.

Ji dikanan yi bajari 500 heb hilwe ihwane ú znd ú xirxeyen té de xira buna. Niho di Esseené de ji eaker a peyayen ko bi emre hiku mete avahiyen xesardit hildive, minn ú díkin ava bikin pê ve kes'ne maye.

DAXWAZ Ú TIŞTÉ HAZIR

Belé daxwaz ev e, lè tişté hazir ú mecwut bi awaki din e ú silaw li sifra hazir e. Berti se sed salt. Ehmed Xanf nav di miletet xwe dida a digot:

Enwa! mielel xudan kitêb in Kurmanji bi tené di hések in.

Herç Evidligadire Koyl, dey ji pey Xanf re u beri 50-60 sali, gava te-

masa dinyayé díkir ú didit ko her

tiştén dinyayé guherine ú ji xwen-

de re ji awayne ni cebdin bi

tene, bi xwendan medresan beré

Kurdan naçe serif, dinall a digot:

Le dewri éme roman ú cerfie

Egerci meqsed etimant baw e.

Belé Xanf digot «Bixwînîs; Koyî li

gora wext xwe, bi ser ve zede

díkir ú: «Bî awayd û bixwî-

nîn». Lé me xwend, gelo cîref?

Ji ber ko mezin ú bîtrewren kur-

dan menfeheten xwe ú: «Exsil di

ser menfeheten milet re girtine; ev

miletet belengaz wek kerki pez

dane ber xwe, ew, dotine, ji şîré

wi rûn û mast û penfr, ji hiyira

wi xefnameleyan cîkîrîne.

Xwedé gunehen wan bixeñirine.

Tişté ko yar ú mezinén me kiriye

ev e. Lé rojeké derba neyarán em

hisyar kiri. Bi ve derbé me hîra

her tiştî bir. Me zanf ko xweserya

me, di zanfâne me ye û em bi

tenen bi hibadina xwendan ú nîfşan-

dina zanfâne xwe ú bi parastina

wi, di civata miletan de, wek mi-

leteki xweser dikarin bîjîn ú pa-

yedat bîbîan. An ne em ji dara

heyina miletén garnikar re dibin

usku, di rayen wi de digerin ú

we xuri dîkin. Ji ber ko em bi

xeshten xwe én tehfî ji wan xur-

tir, xemixir ú paqîjîn in. Sûr bi

gencîya folayd xwe dibire ú dîcîrisse.

Düemb 3 Gulan 1943

Dîwan ú gerinendekariya
Rojnamé: Bérât-Birc; We.
qif Tabet, Telefon: Maşa
Xwediye Roja Nû: 84-41.
Edresa telg: Bérât-Rojant.

FRENZA U CIVATA MILETAN

Frense xwe ji civata Miletan bistanda ne kişandiyi.

Londre — A. F. I: Sermîyane Frenza Şerevan General De Gol bi navé xwe ji iler Zimané General Jiro, ji civata Miletan re, li Jenevâ da zanfîn ko Frense xwe ji ve Civaté bi sîndi ne kişandiyi û mina beré lebata civata Miletan e.

BOMBARDIMANA ESSENÉ

Stockholm— R. Réwingiyen ko bajâr Esseené, pisti bombardimanen refen britanî bi cavé xwe dîline, qise dikin ú dibéjin: Esseené ew xarşarına elemanni a mezin, édi ne bajar le kavil ú xerabzarek e, ú xasaran ko gihane wi, ji yén ko herf bi sâlan gihâb Londré, bi deh caran bêtîn in.

Elementa di nav avahiyen febrîqan de diwarine stûr cîkiri bin, da ko der dema bombardimann, avahî hemi bi hev re me kevin perşanjiyé; le belé ev hedenden stor, di bin xuritja tecqandina bombevine mezin, her yeké ji wan du hezar ú gar hezar kilo giran, mina pelein daran weşiyane, Iro ji karxaneyen. Esseené en mezin ú bilind, bi sindemayt binayindan díwaran ú kavil ú xirhan e.

Ev mehek etti de Esseené de kar o xebat sekinije, kes na sixule ú nifvel xelken ve aristané, dev ji mal û milik xwe ji kar ú destxetén xwe bardane ú ketine riya mihiçiyé. Bombyan britani koka her du stasyonen Esseené ji rakirine.

Pi if bombardimana yi bajari, bi tometta anina talané xelké 4

xercherken elemanni o péne ji yén, bıyanı, hatine bi dar ve kirin. Du

renerchen elemanni yén ko gavtirşyandi bù bùn ú ne dixwestin dest

bi paqiqirina xirbeyan bikin hatine mirandin.

Ji dikanan yi bajari 500 heb hilwe ihwane ú znd ú xirxeyen té de xira buna. Niho di Esseené de ji eaker a peyayen ko bi emre hiku mete avahiyen xesardit hildive, minn ú díkin ava bikin pê ve kes'ne maye.

CİHABA BRITANYA MEZIN

Londre — R. Hükümeti Britanî du bi avakî resmi da zanfî: Li gora raporén ko digehîn hükümeti Britanya Mezin, elemann ha-

ziyâ xwe dikin ú di enya. Şerî Rüsîf, bi gazen jehrîn emel bikin.

Heke elemanna ev tiştî kir, diwê ev bîzâman ko herfîl serekwezîrî britanî Mr. Çorel elâm, da bû, qiwetîn Hevalbenda di bombardim-

anen gerâşen esker, merkezîn febrîqeyen çek ú posatén serif a

bender ú hejagahan de hemâ, bi ve gaza û emel bikin.

Ordiya azahi ú serbestiyé

Cezayir.— A. F. I: Radyo Cezayir du bi évaré elâm dida:

Leskeren Frensezi yén Ordiya Azahi ú serbestiyé a mezin beré xwe daye Tânia a Bizerzâ pê ve dîkeve. Yekînîye dîjmina é dawin wekeli ningiz de, ji erde Efîriyate qesîye gewirandin.

Armanca yekîmîn Ewriyate ye, Hevalbenda nîzlik Ewriyate dibin ú alef letat ú serbestiyé bi xwe rîmîn.

DESTGEHEN EMERİQANI 1265 WAPOR ÇEKIRINE

Nô-York—R: Destgehen emeriqanî ji destpêka; eri ú heta niha 1265 waporan bar ú eskerkêz cîkîrine.

Londre—R: Refen britanî bê etihâ dirîf erde germanistané dikin ú bajâr elemanni en ter destgeh ú febrîqan didin ber bomban-

de li hejagahan esker dîxin.

Di nav rejîn dawin de, 600 bombeavejan britanî, dirîf

karxaneyen. Skodây kiriine ú 150.000 kilo bombe avetîne wan febrî-

qan yén ko li ser hisabî elemann tang, topen mezîn, gule, otomobilîn,

zirki, balafrî, uli motoren giú û hür dîkin. Di febrîkîyé Skodây é 55.000 peya dixebîn.

Lé folâ té de wîda ye: nav navé sur ú yé xwediye wi ye.

Belé, me her tiştî bir biriye ú fro gava em li hev digehîn hev, bi ax ú nafin, ji hev ú du ne dîben:

«Bavol li dînyayé ji me kemîrî kes ne maye. Heçî milet hene tev-

de bâne dewlet ú hükümet, xudan

kîteb ú dibistan. Bi ten em, mi-

telet kurdî, bi sâna de manê: reben,

feqr, nezan, belengaz, di desten

xweli de lehîstok. Xelké hevsîra-

me kiriye destxé xwe, li gora kîf ú

golîn. Di golîn de em ji hev derdi-

menfeheten xwe herf me ji bakur

kevin. (Li rûpela diwemîn binîn)

dide nvro, ji rosavé dide rohebî,

ji lewre divet em ji bixebeitin xelké

xwe hînî xwendin ú nîvîsandîne

bikin, vi milet belengaz ji tarîtiyé

xelas bikin, berê wi bidin tav ú

ronahîyi.

Li ser ve gotiné jt em yek in.

Lé . . .

KIRIN Ú GOTIN:

Lebelî, ji ber ko kiriin ú gotin

ne maye. Heçî milet hene tev-

de destekî xedâ: me ji hev dîke-

re. Weste gotiné ye. Em sed peyan

in. Di golîn de em ji hev derdi-

menfeheten xwe herf me ji bakur

kevin. (Li rûpela diwemîn binîn)

E D L E

Edlê rabe sibe ye
Dengê dîkan cîbe ye
Çax, qazî min ú te ye
Çaxî nimêye te ye

Hey le, giyî Edlê

Hê sozî, sozîndayé

Malî dînyê hindîké

Qelenâ gewra min nayé

Sibe bû, dika qdr kir

Cotkaryîn rîl pi kir

Rêkë skiftî dîvît kir

Singa gewrê sîpt kir

Heylî giyî Edlê

Min sozek bi te re dayé

Ez tu car na dim terkayé

Heta bi axa mîzela

Heta bi kêté kevîre

Bi plinga bêrê hesinî

Malâ Edlê li negebé

Lé hî haktî nezéh

Kul li Edlê giran ba

Da ser derdê kezî

Malâ Edlê li jor e

Dergosé lor e lor e

Hêvî ma rebê jor e

Ez bi ceplê te bigrim

Bavém velaté jor e

Dé Edlê rabe, rabe

Dil ketfîcane nahe

Kes li malê tu ne ye

Köt, kéta min ú te ye!

MAMIK: Av e, ne av e, ma-

rî mirî di nav e, tayê zette

hindav e. Qasra spî be der!

www.arsivakurd.org

www.arsivakurdji.org

www.arsivakurd.org

ROJA NÛ

XWEDÎ Û GERİNENDE: MİR Dr. KAMIRAN ALİ BEDIRXAN



WEŞANÊN JÎNA NÛ

Weşanê Jîna Nû : 7
Dokument : 2
Çapa Yekem : Sibat 1986

Adres :
JÎNA NÛ FÖRLAGET
Post Box : 240 12
750 24 UPPSALA

ISBN : 91970747- 80

Postgiro : 50 37 99- 9

ÇEND GOTIN LI SER ROJA NÜ

Ev pirtûka destê we berhevoka hemû hejmarên rojnama Roja Nû ye. Roja Nû rojnamek hefteyî bû, ku di nabeyna 1943-1946-an de li Beyrûdê hatiye weşandin. Xwedi û berpirsyarê rojnamê rojnamegêr, nivîkar û zimanزانê bi nav û deng ê Kurd Dr. Kamûran Alî BEDIRXAN bû. Ciyê çapa rojnamê, wek ku li ser her hejmarê hatiye nivîsandin 'Bêrût Birc: Weqîf Tabet' bû. Rojname bi tevayî 73 hejmar derçûne û çapa hejmara yekem 3-ê Gulana 1943, ya dawî 13 Gulanâ 1946-a ye. Ebada orjinala wê 30x46 cm ye. Her hejmarên wê 4 (hejmar-68, 2.r.) rûpel in.

Wek me li jor jî got, Roja Nû rojnameyek hefteyî bû. Lê ev yek heta hejmara dawiyê li ser hev ne meşiyaye. Ji hejmara 1-ê heta hejmara 12-a li pey hev, her duşembê derketiye. Hejmar 12 û 13 bi hev re çap bûne. Hejmara 14-a panzde roj piştî wan derçuye Ji hejmar 14 heta 23 disa her hefte li pey hev rojén duşemban lê hejmar 24 panzde roj piştî hejmara berê derketiye. Di pey re hejmarên 30, 31, 35, 38, 40, 45, 46 panzde roj piştî hejmarên berê derketine. Ji hejmara 49-a pê ve di panzde rojan de du hejmar derketine lê hejmarek bi Kurdi û yek bi Fransizî. Carina hejmarên Fransizî û Kurdi li pey hev, lê carina jî herdû bi hev re di yek rojê de çabûne. Divê em bala xwendevanan bikşînin ser ve yekê jî ku di navbeyna hejmara 48-a û hejmara 49-a de rasterast salek û du meh zeman derbas buye. Hejmara 48-a di Gulana 1944-an de û ya 49-an di 15-ê Tîrmeha 1945-an de ji çapê derketiye.

Roja Nû bi Kurdi û Fransizî derket. Heta hejmara 49-an di her hejmarê de 3 rûpel bi Kurdi û rûpelek bi Fransizî ye. Lê hejmar 49 û pê ve hejmarek bi Fransizî û yek bi Kurdi derketiye. Hejmara dawî (72-73) bi hev re 4 rûpel derketiye. Du rûpelên wê bi Kurdi û du rûpel jî bi Fransizî ne. Li ser beşê Kurdi hatiye nivîsandin (hejmar 72) û li ser ê Fransizî jî (hejmar 73).

Roja Nû, rojnamek hefteyî ya siyasi bû. Lê gava em li naveroka wê dinêrin, em dibîmin ciyê ku daye warê edebî û folklorî ji yê nûçe û gotarêni siyasi ne këmtir e. Loma jî di eslê xwe de rojnamek siyasi û çandeyî ye. Wek kovarê Hawar û Ronahiyê, Roja Nû jî ber ku di dema germahiya Şerê Cihanê yê Duduya de hatiye weşandin, giraniya nûçe û gotarêni wê li ser şerê navbera cephâ demokrasi û cephâ fâşizmê ye. Roja Nû jî ciyê xwe di cephâ demokrasiye de gitîye û li diji faşizmê rawestiyaye.

Di ware nûçe û gotarêni siyasi yên rojane de, baweriya me ew e, ku Roja Nû jî Hawar û Ronahiyê bi rûmettir e. Di rûpelên xwe de gelek caran cih daye nûçeyen jiyan û tevgera siyasi ya Kurdên Kurdistanâ Iraq û Iranê. Li ser wan hin dokumentên hêja çap kiriye. Herweki mirov, programa Par-

tiya Komunist a Kurdên Iraqê û cardin beyanek Komela Xortêne Kurdistan(Iranê) bi temamî li ser rûpelên Roja Nû dibîne. Roja Nû, nûçeyen li ser Kurdên Kurdistanâ Iranê, ku di rojnameyên Iraniyan de derketine, bi kurtebirî be ji di rûpelên xwe de weşandiye.

Cardin nûçe û gotarêni li ser Kurda ku wê demê di çapmeniya cihanê(bi taybetî di rojnamên bi zimanê Fransizî, Ingilizî, Almanî, Erebî û Farisi de) de derketine, Roja Nû wan civandiye, ya bi tevayî yan jî bi kurtebirî di rûpelên xwe de pêşberê Kurda kiriye. Carina hin nûçeyen li ser Kurdên Lubnanê û Kurdistanâ Suriyê jî di Roja Nû de cih digirin. Hin gotarêni siyasi, bi Kurdi di rojnamê de hatiye çapkiran, ku di warê rizgarbûna netewa Kurd, bi desxistina mafêni xwe yên millî û yekbûna welatê Kurda de, cardin di warê jiyana siyasi û civakî ya Kurdan de; herweki di mesela demokrasiye, avakirin û gerandina dewletê de bîr û baweriye xwedi û berpirsyarê rojnamê bi eşkereyi pêşberî mirov dike. Di beşê Kurdi de ji bili nivîsarên Kamûran Alî Bedirxan, em rastî gotar, helbest û nivîsarên Celadet Alî Bedirxan, Osman Sebrî, Cigerxwîn, Hesen Hişyar, Qedri Can, M. Ehmedê Namî û hinekên dîtir tên. Gotar û nivîsarên dîrokî li ser dîroka Kurd û Kurdistan ên hin nivîsarên Ewrûpî û Ereb jî bi wergera Kurdi di Roja Nû de cih girtine.

Roja Nû ji aî çandeyî û folklorî de ji gelek dewlemed e û xezînek hêja ji çand û zimanê Kurdi re hiştiye. Tefsîra Quranê, piştî Hawarê di Roja Nû de hatiye çapkiran. Q. Can romana "Welatê Zembaqên Gewr" a Fîni, wergerandiye Kurdi û di Roja Nû de çap buye.

Di beşê Fransizî de, tê xuyakirin, ku armanc naskirina rewş, dîrok û daxwazên Kurdan bi biyaniyan buye. Piraniya rûpelên Fransizî li ser nuçeyen, gotar û nivîsarên dîrokî, li ser daxwazên Kurda ne. Di beşê Fransizî de rojname bi eşkereyi dide xuyakirin, ku Kurdistan bi perçebûn û bindestbûna xwe, bi têkiliyên civakî, abori û siyasi ve wek welatekî koloniye û û divê ji vê rewşê derkeve, bibe welatekî serbixwe û yekbûyi, ew jî wek cîranên xwe wek welatên din di jiyana hevçerex de ciyê xwe bigire.

Di beşê Fransizî de li ser edebiyat û nivîkarên Ewrûpî, ji yana çandeyî ya wan welatan hin gotarêni kurt jî hene. Dr. Kamûran Bedirxan stranên folklorî yên Kurdi wergerandiye zimanê Fransizî û di Roja Nû de çap kiriye.

Bi kurti, Rojnama Roja Nû hem bi nûçe û gotarêni xwe yên rojane yên siyasi û hem jî bi nivîsarên xwe yên çandeyî û folklorî xezînek gelek hêja ji netewa Kurd re hiştiye. Bi ji nûh ve çapkiranâ yên rojnamê, em bawer dikin, ku xizmetekî ji gelê xwe re dikin.

JIYANA KAMÛRAN ALÎ BEDIRXAN

Kamûran Alî Bedirxan di 21'ê Tebaxa 1895'a de li ïstenbol ji dayika xwe bû. Ji malbata Bedirxaniyan; kurê Emin Alf Bedirxan e.

Wek ku tê zanîn, bapîrê Kamûran Alî Bedirxan; Bedirxan Begê Mîrê Cizîra Botan, ji bo Kurdistanek serbixwe, di nabera salên 1843-1946'a de li dîjî İmparatoriya Osmani serî hilda. Ev serîhîdan hat şîkandin û Bedirxan Beg tevi mabataxwe, di 1847'a de sîrgûni Girît'ê bû. Qasî çarde salan li Girît'ê ma, dawiyê wî şandin Sûriyê û milkê mîfraniya wî jê stendin teví erdêne İmparatoriya Osmanî kîrin. Pişti ku Sultan Abdulhamid ê ll. a hat ser hukum, sîrgûna mala Bedirxan Beg râbû, kî Abdulhamid nehişt ew vegezin welatê xwe, anî wan li ïstenbol, di bin lepê xwe de bi cîh kîr. Gava Kamûran Alî Bedirxan hat dînê, malbat li ïstenbol cîwarkirî bû.

Kamûran Alî Bedirxan, xwendîna xwe ya ewil li ïstenbol xelaskir. Di 1912'a de gava Şerê Balkan derket, di 17 saliya xwe de bi dilxwaziya xwe, xwe nîvisand leşkeriyê û ji bo "doza islamê" çû şerê Balkan. Lî siyaseta netewayî ya şoveni ya Îttihad û Terakî wek hemû endamên netewayeyen bindest, tesirek mezin li wî jî kîr. Ew jî baş tê gehîşt ku "doza islamê, yekîtiya milletên musliman û bratiya wan" di bin nîrê İmparatoriye de peyvek vala ye. Malbata ku jê dihat, xebata wan jîbo bî destxistina mafêن milletê Kurd hê ji piçûkati de tesîr li Kamûran Bedirxan kiribû ku bî hest, hisyari û ramanen netewayeti bîghê. Siyaseta nete-weperestiya Tirk a Îttihad û Terakî û derketina Şerê Çîhanê yê Yekem, buyerên şer bî temamî rî li ber vekir ku bi her awayi xwe bîde doza xelasî û bî destxistina mafêن netewayeti yênil milletê Kurd.

Pişti Şer, İmparatoriya Osmanî teslim bû, mutareka ku biserketina Hevalbendan (İngiliz, Fransız, İtaî, Amerîki) ilan dîkîr hat imza kîrin. Hevalbendan gelek erdêne bin destê İmparatoriya Osmanî dagîr kiribûn. Başûrê Kurdistanê se-ranser, hinek beşen nîv girava Anadolê, beşek ji Tirakya jî ketibû bin destê wan. Pişti mutarekê Hevalbendan dest danîn ser paytexta İmparatoriye ïstenbol jî.

Berî xelasîya şer, serokcumhûrê Amerîka Wilson li ser şertîn dawî lê anîna şer hinek prensîb pêşkesh kîribû. Di xelasîya şer de ci welatê biserketî û ci jî yêl têkçûyî; hemîyan jî aşkera dîkirin ku biçhatina van prensîba qebûl dikin. Ji xwe şer, di esasê xwe de, li ser qebûlkirina bi cîh anîna van prensîban ji bal hemû welatê şerbêş, dawî lê hatibû.

Yek jî prensîbîn Wilson jî ew bû, ku pişti şer milleten bindest ên İmparatoriya Osmanî qedera xwe bi desten xwe tayîn bikin û bîghêñ hemû mafêن xwe yênil netewayî. Ev prensîb jî bal milleten bindestê İmparatoriya Osmanî; Kurdan, Ermeniya, Roman, Ereban û yen ditir, bi kîfxweşiyek mezin hatibû qebûlkirin. Loma jî tevgera van milletan pişti şer ji nuh ve aktîfiyek mezin girt xwe.

Rizgarixwaz, ronakbir û kesen siyast yênil milletê Kurd jî li xwe werqîlin û bi xwîngirmî ketin xebatê. Bi taybetî li

ïstenbol, komale, parti hatin damezîrandin û rojnamen Kurdan dest bi weşanê kîrin. Di vê tevgerê de yê ku ciyekf berbiçav girt Komela Bilindbûna Kurd (Kürt Teali Cemiyeti) û kovara Jin bû. Gelek kesen navdar ên tevgera niştimanî ya Kurdistan di vê komelê de cih girtin û di warê siyast û diplomaş de doza bidestxistina mafêن milletê Kurd kîrin. Gelek şubêñ vê komelê li Kurdistanê ji hatibûn damezîrandin.

Kamûran Alî Bedirxan wan salan herçî gelek xort bû (24-25) jî, wek endamek pêşketî yê berbiçav dî vê xebatê de ciyê xwe girt. Em dibînin ku di wan rojan de Kamûran, di kovara Jin û rojnama Serbestî de bi navê xwe gotaran çap dîke û doz dîke ku mafêن milletê Kurd li gor prensîbîn Wilson bén dayin.

Di dawîya sala 1919'a de ji ber gelek sedeman, dubendi di nabêna endamên Kürt Teali Cemiyeti de derket. Sedemek esaş ew bû; ku ji endamên komelê hinekan doza serxwebûna Kurdistanê dîkirin û hinek jî li dîj bûn ku Kurdistan veqete. Wan dixwest di çerçewa İmparatoriye de otonomî ji Kurda re bê dayin li ser vê dubendiyê gelek ji endamên komelê yêñ ku doza serxwebûnê dîkirin veqetiyen û bî navê Teşkilat-ı İctimaiye Cemiyeti (Komela Teşkilata İctimai) komelek nuh avakîrin. Piraniya van kesan berpîrsîyar û nivîskarîn kovara "Jin"ê bûm. Pişti cudabûnê Jin edî ne wek kovarekê lê wek rojnamek rojane jî bal wan ve hat weşandin. İro di hin çavkaniyan de hinek agahdarî di derheq rojnama Jin de hene. Lî gor çavkaniyekê (Abdullah Cevdet ve Dönemi, M.Şükrü Hanioğlu r. 297) em tê dighen ku bi kemasi 32 hejmar derketiye. Lewra ew çavkani ji hejmara 32 a ya rojnama "Jin" ê tiştina pêşbeni mirov dîke.

Kamûran Alî Bedirxan jî ji wan kesan bû ku doza serxwebûna Kurdistanê dîkirin.

Li ser kar û barê komela "Teşkilat-ı İctimaiye Cemiyeti" û rojnama Jin, peywendiyen wan bi Kurdistan re heta niha nehatiye rawestan û nehatiye ronikirin. Lî hin buyer hene ku mirov dîghînin wê qenaetê ku ev komele û rojnama Jin bi Kurdistanê re peywendi danîne, tesira wan li ser tevgera Kurdi li welat çêbuye. Bi taybetî jî li ser komeleñ herêma Xarpêt û Dêrsimê. Nûrî Dersimî di kişîeba xwe ya bi navê Di Diroka Kurdistanê de Dêrsim (Kurdistan Tarihinde Dersim) de di de xwuyakîrin ku ew û gelek xorten Kurdistan Dêrsimê ji li hember otonomixwazan rabiune û wan jî ciyê xwe li ba dozdaren serxwebûne girtine. Cardin Alî Kemal di kitêba xwe ya bi navê Diroka Erzincanê (Erzincan Tarihi) de dibêje, ku Elişerê katibê Haydar Beg, li Koçgiri, li nav eşfretan digeriya bi dengbêjiya xwe doza serxwebûna Kurdistanê dikir, rojnama Jin û belavokêñ li ser mesela serxwebûna Kurdistanê di nav xe lîkê de belav dikir.

Serokeşirên herêma Koçgiri hem di komelên Kurdi yêñ wan herêman de cih girtibûn û hem jî peywendiyen wan bi tevgera Kurdi ya li Istenbol re hebû.

Di dawîya havîna 1919-an de Kamûran Alî Bedirxan,

Celadet Alî Bedirxan, Ekrem Cemîl Paşa û hin kesen din, di riya Derya Spî re, pêşî hatin Helebê dawiyê berê xwe dane Kurdistanê. Di 3'ye 1919-an de gîhaştin Meletiyê. Miteserifê Meletiyê Xelîl Rahmî (ku ew jî Bedirxanî bû) pergî wan hat.

Her di wê demê de Mistefa Kemal û hevalbendên wî jî Kongra Sêwasê dicivandin. Mistefa Kemal di riya fermandarîn hêzên leşkerî yên Osmanî yên di herêmê de, rê li ber wan girt. Leşker şand ser wan. Kamûran Bedirxan û hevalên xwe mecbûr man ber bi Adiyeman-Kextayê vekişîyan, hatin nik Bedir Axa. Kamûran Bedirxan û hevalên xwe pişti ku di armanca xwe de bi ser neketin, cardin vegeyîyan İstenbolê.

Di dîroka Kurdistanê de ev mesela han jî heta fro ronî nebuye. Mistefa Kemal di Nutuka xwe de iddia dike, ku Bedirxanî ji bal Ingilîzan û Hukumeta İstenbol ve hatin şandin wê herêmê da ko êris bibin ser wan û nehêlin Kongra Sêwasê bicive, tevgera wan pûç bibe. Cardin ew dibêje, ku sixurê Ingilîzî Binbaşî Noel jî bi wan re bû û li herêmê bi nokerê Hukumeta İstenbolê waliye Xarpêtê Ali Galip re yek bûn.

Gava mirov li ser vê meselê hûr radiweste, erê xuya dibe ku armanca Bedirxaniyan yek jê jî ew bû, ku nehêlin Mistefa Kemal û hevalên wî li Sêwasê kongre bicivinin û di herêmê de li ser navê Kurdan karbikin. Ü di vê niqtê de wan û waliye Xarpêtê Ali Galip hin kar bi hev re kirine. Lê vê yekê tu cari nade xuyakirin, ku ev kar li ser navê Ingilîzan yan li ser hesabê Hukumeta İstenbolê dihat kiran.

Ji xeynî iddiyâyen Kemalistan ên bê binî û belge, heta ûro belge nînin, ku Ingilîzan bi Noel re Bedirxanî şandin ji bo karûbarê Kemalistan pûç bikin û nehêlin Kongra Sêwasê bicive. Her çiqas Bedirxanî û Noel di demekê de hatibûn Kurdistanê lê bi hev re nehatibûn. Bedirxanî li Helebê rastî Noel hatibûn. Armancek resmî ya çûyina Noel hebû û ev rasterast bi armanca Bedirxaniyan ve ne giredayî bû. Noel li ser navê Konferansa Aştiyê Ya Parisê resmî hatibû şandin ku ji bo haziriya Konferansa Parisê raporekê li ser demografya Şerqê Anadolê hazır bike. Anglo li wê herêmê nîfusa Tirka, Kurdan û Ermeniyân tespit bike. Vî karî jî ne bi dizî lê di riyek resmî û eşkere de dikir. Lê ji ber ku karê wî çavê Kemalistan ditirsand û li hesabê wan nedihat, rê li ber girtin, wî bi hin karên "ne qanûnî" ve giredan da ku li herêmê negere û paşde vegere.

Noel û Bedirxanî heta Meletiyê bi hev re çûbûn, lê li gor ku B. Nikitin dibêje; di dema têkçûna Osmaniyan da reisên Kurdan, di 1919-an da li Kexta ya nêzi Meletiyê xwestin tevgerékê dijî Kemalistan rakin. Şefî servîsa İstixbarata Ingilîzî yê li Helebê Albay Bell, hat wir li ser navê hukumeta xwe ji wan xwest ku dev ji vî karî berdin û li ser navê heval-

bendan waad dida Kurdan ku di konferansê de dê daxwazên millî yên Kurda li ber çav bêngirtin. (Nikitin c.1 r.38. Tirkî)

Di 12'ye İlona 1919-an de mîtemedî siyasi yê bilind ê Ingilîzî Albay P. Peel hat Meletiyê ji fermandaren leşkerî yên Tirk re da xuyakirin, ku wazîfek Noel a tevlîheviyê çekirin nîne, haya wîji tiştekî wiha tune û ger tiştekî wiha hebe wê Noel derdest bike bişîne Helebê. (Z. Saruhan, Kurtuluş Savaşı Günlüğü C.2,r.98)

Qası ku ji lêkolînê mirov tê digihje Noel di dema gera xwe de sempatiya xwe ji Kurda re dide nîşandan, lê wek hînek dîroknas jî dibêjin ev ne netîca siyaseta Hukumeta Ingilîz, lê ji ya ramanen wî yên şexsî bûn. Lewra wê demê, piş-

tî ku li Rûsyâ ordiya Danikin û Koçak li hember Ordiya Sor şikiyan û Ingilîzan dîtin, ku ne hukumeta Musewat A Azerbeycan, ne Hukumeta Menşewîk a Gurcistan û ne jî Hukumeta Taşnak a Ermenistan wê xwe negirin û nîkaribin li hember Bolşewîkan bibin bendek, ji bo wan welatek tenê mabû, ku "rê li ber Bolşewizmê bigire" ew jî Tirkîya Kemalist bû. Loma jî Ingilîzan nedixwest, ku Tirkîye perçê bibe. Tirkîye perçekirî û biçük li dijî Bolşewizme nîkaribû mafê wan bu parêze. Erê di hin tiştan de ew û Kemalist ne li hev bûn. Lê wan di siyaseta xwe de ne ku dixwestin Kemalistan "tenkil" lê dixwestin bi nermî "tedib" bikin. Afîkariya Kurdan ji bo damezirandina Kurdistanê û perçekirina Anatolê ne dibû "tedib" (terbiyekirin) a Kemalistan lê dibû pûçkirina wan.

Loma jî mirov dikare bêje, ku ne Bedirxanî li ser hesabê Ingilîzan çûbûn Kurdistanê û dest bi tevgerê kîribûn ne jî Ingilîzan afîkariya wan dikirin. Peywendiyênu ku hebûn jî li ser esasî têkiliyên şexsî û di warekî pir teng de bû.

Li ali din tifaqa Bedirxaniyan û waliye Sêwasê Ali Galip erê hebû lê bes di niqtekê de bû. Di gelek niqtan de (û bi taybetî di mesela Kurdistanê de) wan û Ali Galip li hev nedikirin. Ali Galip li ser navê Hukumeta İstenbolê dixwest rê li ber Kongra Sêwasê bigire lê ne dixwest ev karê han feydê bigihîne tevger û armanca Bedirxaniyan. Loma jî, tifaqeş esasî di navbeyna wan de pêk nehat û ji ber ku Ali Galip bi tûjayî li dijî tevgera Kurd bû, zû têk çû.

Piştî van çend niqtan a çêtir ber bi hiş diçe ew e, ku Bedirxanî li ser navê tevgera Kurden li İstenbolê (û İhtîmalek mezin li ser navê Teşkilat-ı İctimaiye Cemiyeti) hatibûn şandin Kurdistanê û wan dixwest xwe bigihînin eşîrên Dêrsimê, Koçgiriyê, ku li ser esasî serxwebûnê ji her derê Kurdistanê bêtir aktifî ketibû nav wan.

Bi baweriya me her ev sedem e, ku vî karê han Mistefa Kemal pir tırsandiye û hewqas li dijî vê hatinê rawestiyaye. Wek ku tê zarîn tevgera Kurden Dêrsim û bi taybetî Koçgirî (Sêwasê) dawiyê bû serîhîdanek gur ku bi navê Serîhîdana Koçgiriyê tê nasîn. Vê niqta han heta iro ji bal dîrokzanan nehatîye ronîkirin loma jî heta iro ne armanca esasî ya Bedirxaniyan û karê wan ê wê demê û ne jî peywendiya Serîhîdana Koçgiriyê bi komelên netewayeti yên Kurd û bi rojnama Jîn û tesîra wan li ser serîhîdanê nehatîye eşkerekirin. Divê, di vê niqtê de lêkolînen nuh ên fireh çêbibin.

Hêjâyî balkışandinê ye, ku em bêjin, Prof. M. A. Hasretyan tevgera Bedirxaniyan a ku em li ser radiwestin bi navê "Serîhîdana Kurdan Ya Meletiyê" binav kiriye.

"... Piştîku tevgera rizgarîxwazi ya Tirk di bin serokatiya Mistefa Kemal de bi serket, hemû mafê Kurdan hatin înkâr kiran, serokên Kurdan ên ku ji bo mafê milletê Kurd şer kiribûn ji welat hatin bi dûrxistin, êrîsek tûj û tund çû ser milletê Kurd. Di vê demê de, di derheq Emin Alî Bedirxan û her sê lawên wî de ferманa dardekirinê derket. Emin Alî Bedirxan û kurê wî Sureyya Bedirxan cûn, li Misrê bi ci bûn. Kamûran û Celadet jî çûn Almanya, dest bi xwendina bilind kiran". (Pêşgotina Berhevoka RONAHIYÊ- Jîna Nû)

Di dû xwendina xwe ya bilind re Kamûran Alî Bedirxan carek din bi aktifî di tevgera siyasi ya rizgarîxwaziya netewa Kurd de ciyê xwe girt. Di Xoybûnê de wek endamekî pêşti kar kir û di amadebûna Xoybûnê ya ji bo şerî çekdarî ya dema Serîhîdana Agirî de xebîti. Lê ev kar bi serneket û Xoybûnê nekarî tevî şerî çekdar ê Serîhîdana Agirîye bibe

û li herêmén din ên Kurdistanê agirê serîhîdanê pêxe. Pişti vê têkûnê, Kamûran Ali Bedirxan çû Almanya li Fakulta Hîqûqê a Leipzigê nama xwe ya doktorî çêkir.

Pişti doktoriyê, Kamûran Ali Bedirxan hat li Beyrûdê dest bi avukatiyê kir. Di vê demê de Kamûran Ali Bedirxan ji alîkî de avukatiya xwe dikir ji alî din de jî dest bi nivîskarî û rojnamegêriyê kir. Di salên 30'î de û di nîvî yekem ê salên 40'î de hem bi Kurdî û hem hin bi zimanê din gotar û pirtûk nivîsand. Gotar û helbestên wî, wergerên wî, berhevo-kên wî yên di warê folklorî de di kovarê birê wî Celadet Ali Bedirxan de; di Hawar û Ronahiyê de çap dibûn. "Tefsîra Quranê, Hedişen Cenabê Pêxember û Çarînên Xeyam" bi Kurdiyek xweş û bilind hatine wergerandin û di Hawarê de çap bûne.

Di destpêka Gulana 1943-an de dest pêkir li Beyrûdê rojnama Roja Nû ya hefteyî weşand. Wek me berê jî got, rojname çar rûpel bûn; sê rûpelên wê bi Kurdî û yet jî bi Firansizî, dawiyê rojname hem bi Kurdî hem jî bi Firansizî derket. Kamûran Alî Bedirxan di rojnamê de ji alîkî de cîh dida edebiyat û folkloba Kurdî, dîroka Kurdistanê û jiyana Kurdevarî ji alî din de jî bir û baweriyên xwe yên mesela Kurd dida xuyakirin. Doza yekîti û serxwebûna Kurdistanê dikir. Di beşê Firansizî de jî daxwazên Kurda doza mafênetewayeti yê Kurdan û jiyan û dîroka Kurdan bi biyaniyan dida naskirin, bala wan dikşand ser vê meselê.

Jibîlî rojnama Roja Nû, Kamûran Alî Bedirxan li Beyrûdê, di 6-ê meha 12-a 1943-an de Kovara Stêr a mehane jî derxist. Ev kovar jî wek zêdayiya Roja Nû sê hejmar derkotine. Weşana Roja Nû di bihara 1946-a de rawestiya.

Di sala 1947-an de Kamûran Alî Bedirxan çû Fransayê. Li wir Sazgeha Lekolinî Ya Kurdî sazkar û bû berpirsyarê vê sazgehê. Vê sazgehê bi navê Bulletin du Centre d'Etudes Kurdes(Bultena Merkeza Lékoşînî ya Kurd) bultenek infomasyonî derdixist û têde haydarî yên derheq pirsa Kurdî derberî biyaniyan dikir, bala wan dikşand ser vê meselê.

Di sala 1948-an de ew çû Dewletên Yekbûyi yên Amerîka û memorandûmek li ser rewşa giştî ya Kurda pêşkêsi Sekreterê Giştî yê Neteweyên Yekbûyi kir.(Azadî, j.4 Kanûn 1978)

Di wê demê de li Xwendegeha Zimanê Rohelatî yên Jîndar(Zanîngeha Parisê) dest bi hînkirina zimanê Kurdî kir. (a.n.d.)

Li vir bi giranî xwe da xebata zimanê Kurdî û çanda Kurd. Ferhengek Kurdî-Firansizî, çend pirtûkîn gramerâ Kurdî çêkir, li ser ziman û çanda Kurdî gelek konferans da û lêkolîn çêkir. Di rojnamên Awrûpi de li ser mesela Kurd gotar nivîsand û ji bo ku doza milletê Kurd ragihîne raya giştî ya Awrûpa, herçî fersendîn ku ket ber dest jê feyde girt, rewşa Kurda da naskirin.

Di sala 1954-an de ew bi Nathalie d'Ossovetsky ya Poloni re zewici.(a.n.d.)

Kamûran Alî Bedirxan di sala 1961-an de peywendif bi se-rokê tevgera millî a Kurdistanê Iraqê Melle Mistefa Berzanî re danî û ji wê salê pê ve heta mirina xwe wek endameki pêşketî yê siyasi yê tevgera Kurdî li derveyî welat xebat kir, deng û bahsén pêşmergên Kurdistanê Iraqê li derveyî welat belav kir, di naskirina doza vê teverê de rolek mezin leyîst. Berzanî bi çavekî nuneniyê lê dinêri û wî li Ewrûpa nuneriya tevgerê dikir. Di sala 1970-î de ew û jina xwe çûn Kurdistanê Iraqê û demekê li wir ma. Di dawiya jiyana xwe de çûna

wî ya Kurdistanê tesîrek mezin lê kir û gava vegeviya Fransa "wan helbestên destanî, qirinê dawî yên merivekî" ji qelema wî rişiyen. Di Sibata sala 1975-an de jina wî mir, pişti wê bi 15 rojan tevgera Kurdistanê Iraqê têkçû. Vê yekê jan û êşek giran xist dilê Kamûran Alî Bedirxan.

Vî xebatkarê heja yê tevgera rizgarîxwazî û rewşenbîriya Kurdî, di 4-ê Çileya Pêşî sala 1978-an de li Parisê çave girt, xatirê xwe ji dînyayê xwest. Li ser wesiyeta vî mirovhiz û nefspîcûkê Kurd, laşê wî dan Fakulta Tibbi ya Parisê ji bo legerînen zanistî.(a.n.d.)

Kamûran Ali Bedirxan hem têkoşerekî siyasi yê hêja û hem jî ronakbirek Kurd yê jêhatî bû. Di warê edebî û zimanfanî û pêşdexistina zimanê Kurdî de xebatek gelek hêja kir. Ji bili Kurdî, bi Tirkî, Erebî, Elmanî, Firansizî zanibû.

Ji bili gotarê wî yên di Hawar, Ronahi, Stêr, Roja Nû, Jîn, Serbestî û rojnamên Ewrûpi de çapbuyî, afirandinên wî ev in:

- 1- Elfaba Min, Çapxana Hawarê, Şam 1938, 32 r.
 - 2- Langue Kurde, Paris 1953, 253 r.
 - 3- La Queztion Kurde, Paris, 1959
 - 4- Le Kurde Saus Paine, Paris 1965, 172 r.
 - 5- Der Adler von Kurdistan, Postdam 1937
 - 6- Destpêka Xwendinê, Paris 1971, 165 r.
 - 7- La Lyre Kurde, Le Calvaire du Kurdistan(Helbestên Fransizî)
 - 8- Çarînên Xeyam
 - 9- Dilê Kurên Min, Kitêpxana Hawarê
 - 10- Elfabeya Kurdî, Kitêpxana Hawarê
 - 11- Xwendina Kurdî, Kitêpxana Hawarê, Damascus 1938
 - 12- Dersen Şerfetê, Kitêpxana Hawarê
 - 13- Proverbes Kurdes(Methelokên Kurdî) Lucy Paule, Margueritte û Kamûran Alî Bedirxan, Paris 1937
 - 14- Le roi du Kurdistan(Qralê Kurdistanê) Kamûran Alî Bedirxan û Adolphe de Falgerolle. Paris 1937
 - 15- Der Adler von Kurdistan(Eyloyê Kurdistanê) Kamûran Alî Bedirxan û Herbert Örtel. Berlin 1937
 - 16- Der Schnee Des Lichtes(Berfa Ronahiyê) Şîhrîn Kurdî. Kamûran Alî Bedirxan û Dr. Curt Wunderlich, Berlin 1937
 - 17- Edirne Sükütunun İç Yüzü. Kamûran Alî Bedirxan-Celadet Alî Bedirxan, Çapxana Serbestî.
 - 18- Ji Tefsîra Quranê. Paris 1971
 - 19- Le Dossier du Kurdistan du Sud(Dosya Kurdistana Başûr) Paris 1965
 - 20- Fêrbûna Xwendina Kurdî, 1968 Paris 61 r.
 - 21- Türkçe İzahî Kürtçe Gramer. Çapa 2-a Özgürlik Yolu İstanbul 1977 60 r.
 - 22- Zmanê Mader, la langue Maternelle, alphabet et lectures Kurdes, Paris 1965
 - 23- Zmanê Kurdî - Gramera Kurdî- Tirkî. Dr. Kamûran Alî Bedirxan û S. Şivan. Weşanên Kawa, İstenbol 1976
 - 24- Nivîsa Min, mon livre cours pratique de la langue Kurde, Paris, 1965
 - 25- Livres scolaires Kurdes, Damas 1937
 - 26- Le calvaire du Kurdistan(Helbestên Fransizî), Paris 26 r.
- Afirandinên Çapnebûyi:
- 1- Ferhenga Kurdî- Firansizî
 - 2- Ferhenga Fransizî- Kurdî
 - 3- Tefsîra Quranê (jî tenê hin sûre çap bûne)
 - 4- Çar Încîl

JİNA NÜ